



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN KIM THANH
Last Middle First

Current Address: 98 Tran quy Cap Duc Long Phan Thiet

Date of Birth: 04.04.1985 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06.75 To 04.14.1983
Years: 07 Months: 10 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

TRẦN KIM THANH.

Xính gửi: Bà XHUC - MINH - THO.

98. Trần Quý Cáp, Phố Long.

Phan Thiết, Thuận Hải.

Việt Nam.

*

Chú Bích

Loại Gia đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam,
PO. BOX. 5435. ARLINGTON, VA. 22205-0635.

U. S. A.

Trích yếu: V/V. Đơn xin Cầu Trợ Nhân Đạo để có tiền
làm hồ sơ xin ra đi theo Chương trình HO và OP. 1. Quý chú
đi dân gần đây.

Trân trọng kính trình Bà:

Họ tên: TRẦN KIM THANH, sinh ngày 4-4-1925, hiện ở
tại nhà số 98, Phố Trần Quý Cáp, Phố Long, Phan Thiết, Thuận Hải,
Việt Nam. Chức vụ: Chủ tịch Hiệp Hội Chiến Sĩ Tự Do tại Tỉnh
Bình Thuận trước năm 1975 và tôi đã phục vụ Quân Đội Pháp,
Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa và Mỹ trước cả là 24 năm:

1951-53: Tôi làm Huấn luyện viên Vũ khí Tác Xạ tại Trung Tâm
ESOR. Suối Dầu Nha Trang. Cấp bậc Sergeant №: 4.45/200. 136
ho Trung tá De Lagarde làm Chỉ huy trưởng.

1954-56: Tôi làm PO. Chef Bureau OD. (Phong phát triển lương)
cùng với Đại úy Richard. Đơn vị Trưởng: Trung tá Diat tại UAR/4
(Đơn vị Hành chánh địa phương số 4) tại Banon thuộc.

1957-60: Tôi làm Huấn luyện Viên Thể Dục, Thể Thao và Võ thuật
tại Ty Thanh Niên Tỉnh Bình Thuận ho Ông Hoàng Tâm Xuyến
làm Trưởng Ty.

1961-63: Tôi làm Công An, Ty Đặc Cảnh Công An Phủ Lợi
tỉnh Bình Dương ho Ông Lê văn Lạ làm Trưởng Ty.

1964-74: Tôi làm Công An Cảnh Sát Quốc Gia tỉnh Bình Thuận
ho Thiếu tá Hồ Đức Nhì làm Trưởng Ty, liên tiếp tôi giữ các Chức vụ
Trưởng Ban Giáo Nghiệm, Cảnh sát Khoa học. Tài Chính Ngân Sách
và Chỉ huy Trưởng, Chỉ Cảnh Sát Quốc Gia Quận Hải Ninh. Nhiệm
Chức vụ: Chủ tịch Hiệp Hội Chiến Sĩ Tự Do, tỉnh Bình Thuận.
Hiệp Hội này ho Trung tướng TRẦN VĂN ĐÓN làm Chủ tịch
Trung Ương Việt Nam Cộng Hòa. Văn Phòng đặt tại số 205,
Phố Hồng Bàng, Quận 5 Chợ Lớn Saigon, hiện nay

Bang bang ở bên Nhà Mỹ tại California.

Đầu năm 1975 tôi nay tôi đã bị qua những lần
Cải tạo tại Trại, Cải tạo tại Chỗ, Quán chè, Quán thuốc
cho đến ngày 19 tháng 5 năm 1984 (9 năm 1 tháng)
tôi mới được nhận Quyết Định trả Quyền Công dân
cho tôi. Tôi xin kính trình kèm 3 văn bản sau đây:

1. Lệnh Tạm Tha.

2. Quyết Định Giải Chê

3. Giấy báo nhận Quyết Định Trả Quyền Công dân.

Nay tôi và gia đình tôi đang lâm vào thảm cảnh
nghèo quá tới mức, bệnh tật, khổ sở rất thảm thương
phải đề xin ơn nhờ bạn bè cũ... Nay tôi khôn khéo
xin kính dâng tặng hầu xin Bà rộng lượng
thương tình Cứu trợ Nhân Đạo cho tôi xin sơ tiên
kể cái đó, bệnh đau và kể có từ tiên làm hồ sơ
xin ra đi theo Chương trình HO, hay là chương trình
theo Quy Chế Di Dân gần đây: QP. 1 -

Được vậy tôi xin thành kính tri ân Bà muôn thuở.
Trân trọng kính xin Bà cho tôi xin tôn ý = Tín thư
hồi báo, kể tôi mừng.

Trân trọng kính chào Bà.

Phan Thiết, ngày 22-2-1991.

Kính tôn xin.

Huân Kim - Chánh

98. Trần Quý Cáp. Phúc Long.

Phan Thiết. Thuận Hải.

Việt Nam.

Riêng kính này chụp trước
năm 1975.

#



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

LỆNH TẠM THA

Tôi Hồ Mai Công
 Chức vụ phó Trưởng Công an huyện Thái Thuận
 Căn cứ quyết định khởi tố bị can số _____ QĐ
 ngày _____ tháng _____ năm 19_____.
 của _____

Căn cứ kết quả cuộc điều tra :

Xét thấy 24/03/2020 đã đi và thời đi khai báo của

Bi can Tris. Kim. Phong.

Trong khi chờ kết thúc cuộc điều tra và quyết định xử lý :

Căn cứ vào pháp luật hiện hành :

RA LỆNH TAM THA

Bị can Trần Kim Khanh Bị danh Quần chúng
 Sinh ngày 04 tháng 01 năm 1925
 Quốc tịch Việt Nam Dân tộc Kinh Tôn giáo phật giáo
 Sinh quán Lưu Đức thị xã Phan Thiết
 Trú quán Đã 2 lần bầu xã Hội thôn
 Tạm tha về ở tại giã Tự 3° Võ 2 Pon Pon Xã Hưu thôn
 Bị can Trần Kim Khanh về địa phương phải trình lệnh
 này với CHN Quyển điều kiện và khi nào cơ quan pháp luật có giấy
 gọi, bị can phải đến đúng ngày, giờ qui định.

Ông giám thị trại tạm giam Công an huyện Thủ Đức
cho bị can ra trại khi nhận được lệnh này.

PHÊ CHUẨN

Số _____
Ngày _____ tháng _____ năm 19____
Viện trưởng VKSND _____

NƠI NHẬN

Hà Nội Ngày 14 Tháng 01 năm 1983



HỒ MAI CÔNG

- Bị can _____ đã thi hành
- _____ đã báo cáo
- Ông Giám thị tại tạm giam đã thi hành
- Lưu hồ sơ

Doc las - tu do - North man

18 Jan 1944

$$\frac{1}{(1 - \frac{1}{2}) - \frac{1}{2}} = \frac{1}{\frac{1}{2} - \frac{1}{2}} = \frac{1}{0} = \infty$$

Công an xã Hòa Thạnh báo cáo cấp trên: Trần Kim Thành
 hiện ngụ tại địa chỉ: xã Hòa Thạnh, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh
 ngày tháng 05 năm 1984 có mặt tại địa chỉ: xã Hòa Thạnh, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh
 lý do: ...
 khi đi cầu thang thoát hiểm báo cháy, lấy và vứt, ...
 ...

tham gia xây dựng này có nghĩa là chấp hành triệt để, nhất
triệt tâm, đúng vâng lạt.



none

175 under 18

FROM: TRẦN-KIM-THANH

98. Trần Quý Cáp, Đức Long

Phan Thiết, Thuận Hải,

Việt Nam,

#

MAR 2 2 1991



TO: KHÚC MINH THO, PRESIDENT

FAMILIES OF VIETNAMESE

POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

PO. BOX. 5435 ARLINGTON, VA 22205

- C635.

U.S.A.

PAR AVION VIA AIR MAIL

TRẦN KIM THANH
98. Thuận quý Cáp. Đắc long
Đam thiết, Thuận Hải
Việt Nam

Hình gửi: Bà KHUÊ - MINH - THO
Chủ tịch Hội Gia đình Tù Nhân Chính trị
Việt Nam.

P.O. BOX 5435. ARLINGTON, VA 22205-0635.
U.S.A.

Thích yêu: v/v. Đơn xin Cứu trợ Nhân Đạo.

Brao trong kính trình Bà:

Họ tên: TRẦN KIM THANH, sinh ngày 4.4.1925, hiện ở tại địa chỉ
nêu trên. Trước năm 1975, tôi phục vụ Quân đội Pháp, Chính phủ Việt Nam
Cộng hòa và Mỹ tại các cơ sở. 24 năm quân vụ và Công an, Cảnh sát
Quốc gia tại Miền Nam Việt Nam, trong đó có 6 năm phục vụ quân đội
Pháp; 1951-53. Hoàn lương về Vũ khí tại Xa tại Trung tâm ESOR. Suối Dầu
Số Quân: Nha Trang do Trung tá De Lagarde, Chỉ huy trưởng và 1954-56. tại Lữ
Đoàn 45/200.136 PO. Chef Bureau OD. (Phòng Phát triển lương) do Đại úy Richard làm
Trưởng Phòng. Đơn vị trưởng: Trung tá Piat tại NAR/4 (Đơn vị Hành chính
Viện đường số 4) tại Ban method Việt Nam. Tiếp theo tôi phục vụ Chính
phủ VNCH - Mỹ: 18 năm: 1957-60. Hoàn lương về Thủ Đức Thủ Khoa Huân
Thạch Viên tỉnh Bình Thuận do Ông Hoàng Hữu Kiến làm Trưởng ty. 1961-74
Tôi làm Công an Cảnh sát Ty CS 22 tỉnh Bình Thuận do Thiếu tá Hồ Đức Nhì
làm Trưởng ty. Tôi đảm trách các chức vụ: Trưởng Ban, Chỉ huy trưởng và
kèm nhiệm Chủ tịch Hiệp hội Chiến Sĩ Tự Do tỉnh Bình Thuận do Trung tá
TRẦN VĂN ĐÓN làm Chủ tịch Trung ương Miền Nam Việt Nam. Văn Phòng
đặt tại số 205 Trường Hồng Bông, Chợ lớn Quận 5 Saigon. Hiện nay ở bên
Mỹ, California.

Đã 1975 đến nay. Qua những lần Cải tạo tại Trại. Cải tạo tại chỗ, từ
1984 (10 năm) tôi mới được trả Quyền Công dân. Vì không cách gia đình
ngheo đói bệnh tật khổ sở tang thương. Nay tôi kính dâng tờ này Cầu
Lạy xin Bà thương tình rộng lượng Cứu trợ Nhân Đạo cho tôi xin tiền để
cứu đời bệnh đau và có tiền để làm hồ sơ xin ra đi theo HO và OP 1.
Đưa vậy tôi cầu lạy thành kính tri ân Bà, muôn ngàn lời ở Bà.

TB.
Kính xin Bà cho tin tức
hồi báo về tôi mong
Kính tri tạ.

Đam thiết, 25-12-1990.

Kính tôn xin

Xin chào

Trần Kim Thanh

HỒ MAI CÔNG

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN
BẮC KINH

COMMISSION DE LA VILLE DE HANOI
Doc la - tu do - hanh nang

Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1954

117
Hàng chữ:

Sông an xã Hà Nội báo cho anh, Trần Kiên Thành,
hiện nay tại địa chỉ: Hà Nội, xã Hồ Chí Minh, dân tộc Tày,
ngày tháng 05 năm 1954, có mặt tại địa chỉ: Hà Nội,
lý do: anh Trần Kiên Thành, hiện nay đang ở Hà Nội,
khi đi công tác theo dõi báo này, lấy và viết, báo dân tộc ông
..... làm việc.

Chân được giấy này có nội dung, chỉ chấp hành triệt để, nhất
thiết không được vâng bặt.



HÀ NỘI

Hà Nội Thành

- gọt ra dài ϕ 5 -
- + khế ghi thời gian tập trung 5
- Chỗ bỏ thuốc - chỗ kê lờ

24/2